

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 juni 2016

**WETSONTWERP**

**houdende diverse bepalingen inzake het  
sociaal statuut van de zelfstandigen**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

2 juin 2016

**PROJET DE LOI**

**portant des dispositions diverses en matière  
de statut social des travailleurs indépendants**

**INHOUD**

Blz.

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Samenvatting .....                 | 3  |
| Memorie van toelichting .....      | 4  |
| Voorontwerp .....                  | 9  |
| Impactanalyse .....                | 13 |
| Advies van de Raad van State ..... | 27 |
| Wetsontwerp .....                  | 28 |
| Bijlage .....                      | 33 |

**SOMMAIRE**

Pages

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Résumé .....                 | 3  |
| Exposé des motifs .....      | 4  |
| Avant-projet .....           | 9  |
| Analyse d'impact .....       | 20 |
| Avis du Conseil d'État ..... | 27 |
| Projet de loi .....          | 28 |
| Annexe .....                 | 33 |

*De regering heeft dit wetsontwerp op 2 juni 2016 ingediend.*

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 2 juin 2016.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 8 juni 2016 door de Kamer ontvangen.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 8 juin 2016.*

|             |   |                                                                         |
|-------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS          | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR          | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V        | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld    | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a        | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH         | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB          | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GO!     | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| DéFI        | : | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| PP          | : | Parti Populaire                                                         |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag  
 CRABV: Beknopt Verslag  
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum  
 COM: Commissievergadering  
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
 QRVA: Questions et Réponses écrites  
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral  
 CRABV: Compte Rendu Analytique  
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  
 PLEN: Séance plénière  
 COM: Réunion de commission  
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.dekamer.be  
 e-mail : publicaties@dekamer.be

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.lachambre.be  
 courriel : publications@lachambre.be

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

**SAMENVATTING**

*Dit wetsontwerp voorziet in:*

- een vrijstelling van sociale bijdrage voor de vrouwelijke zelfstandige die haar activiteit onderbreekt naar aanleiding van haar bevalling. Deze vrijstelling heeft geen invloed op de uitkeringen van het sociaal statuut der zelfstandigen;*
- een nieuwe wettelijke basis voor de bepalingen die de verzoening tussen het professionele leven en het privéleven van de zelfstandigen bevorderen; en*
- het bijwerken van bepaalde bepalingen om te verwijzen naar de moederschapsverzekering.*

**RÉSUMÉ**

*Ce projet de loi prévoit:*

- une dispense de cotisation sociale pour la travailleuse indépendante qui interrompt son activité suite à son accouchement. Cette dispense n'a aucune conséquence sur les prestations du statut social des travailleurs indépendants;*
- une nouvelle base légale pour les dispositions tendant à favoriser la conciliation entre la vie professionnelle et la vie privée des travailleurs indépendants; et*
- l'actualisation de certaines dispositions pour y faire référence à l'assurance en cas de maternité.*

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De regering heeft de eer u het ontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen ter instemming voor te leggen.

### HOOFDSTUK 2

#### **Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen**

Dit hoofdstuk brengt een aantal (voornamelijk technische) wijzigingen aan in het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen (hierna: KB nr. 38).

Het betreft volgende wijzigingen:

Het aanpassen van bepaalde artikelen teneinde te verwijzen naar de moederschapsverzekering, zodat het KB nr. 38 een algemeen overzicht biedt van het bestaande sociaal statuut van de zelfstandigen.

De Koning machtigen om een maatregel uit te vaardigen teneinde de vrouwelijke zelfstandige die haar activiteit onderbreekt naar aanleiding van haar bevalling, toe te laten vrijgesteld te zijn van bijdrage. Deze vrijstelling heeft geen invloed op de uitkeringen van het sociaal statuut der zelfstandigen; de vrijgestelde bijdrage wordt als betaald beschouwd.

Het versterken van de wettelijke basis van de bepalingen die de verzoening tussen het professionele leven en het privéleven van de zelfstandigen bevorderen, in overeenstemming met het advies van de Raad van State.

In dit kader heeft artikel 21 van de programmawet van 27 december 2005 in het verleden een paragraaf 5 ingevoerd in artikel 18 van het KB nr. 38 om dergelijke bepalingen te voorzien. Dit artikel laat de Koning toe om, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de prestaties te bepalen die een verzoening van het professionele leven en het privéleven van de zelfstandigen aanmoedigen. Hij bepaalt, bij hetzelfde besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de toekenningsmodaliteiten van deze prestaties. In zijn opeenvolgende adviezen (het advies 39.310/1/2/3/4 van 4 november 2005 betreffende de programmawet van 27 december 2005, het advies 41.413/1 van 19 oktober 2006 betreffende de adoptie-uitkering,

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de statut social des travailleurs indépendants.

### CHAPITRE 2

#### **Modifications de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants**

Ce chapitre apporte un certain nombre de modifications (d'ordre technique) à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants (ci-après: AR n° 38).

Ces modifications sont les suivantes:

Amender certains articles afin d'y faire référence à l'assurance en cas de maternité, de sorte que l'AR n° 38 offre une vue générale de l'actuel statut social des travailleurs indépendants.

Autoriser le Roi à prendre une disposition afin de permettre à la travailleuse indépendante qui interrompt son activité suite à son accouchement, d'être dispensée de cotisation. Cette dispense n'a aucune conséquence sur les prestations du statut social des travailleurs indépendants; la cotisation dispensée est considérée avoir été payée.

Renforcer la base légale, en conformité avec l'avis du Conseil d'État, des dispositions tendant à favoriser la conciliation entre la vie professionnelle et la vie privée des travailleurs indépendants.

A ce sujet, l'article 21 de la loi programme du 27 décembre 2005 avait, dans le passé, inséré un paragraphe 5 dans l'article 18 de l'AR n° 38 pour prévoir de telles dispositions. Cet article permet au Roi de déterminer par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les prestations favorisant la conciliation entre la vie professionnelle et la vie privée des travailleurs indépendants. Il fixe par le même arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités d'octroi de ces prestations. Dans ses avis successifs, le Conseil d'État (l'avis 39.310/1/2/3/4 du 4 novembre 2005 concernant la loi programme du 27 décembre 2005, l'avis 41.413/1 du 19 octobre 2006 concernant l'allocation d'adoption, l'avis 47.536/2 du 22 décembre 2009 concernant le premier

het advies 47.536/2 van 22 december 2009 betreffende het eerste familieplan, het advies 55.480/1 van 21 maart 2014 betreffende de moederschapshulp en het advies 57.775/1/V van 29 juli 2015 betreffende het nieuwe familieplan) concludeerde de Raad van State, in het algemeen, dat het aan de wetgever zelf toekomt om de regels op te nemen die de draagwijdte, de toekenningsvoorwaarden en het toepassingsgebied nader bepalen, of minstens bepalingen op te nemen die de Koning toelaten de inhoud ervan nader te bepalen.

Als gevolg van deze adviezen, wordt een nieuw artikel 18*bis* ingevoegd teneinde de essentiële elementen van de bepalingen te voorzien in de wet.

Artikel 18, § 5, van het KB nr. 38 wordt eveneens geherformuleerd om deze paragraaf in overeenstemming te brengen met de overige paragrafen van artikel 18 en met name met het nieuwe artikel 18*bis*.

### HOOFDSTUK 3

#### **Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen**

Dit hoofdstuk beoogt het aanpassen van het koninklijk besluit nr. 72 als gevolg van de hierboven voorgestelde bepalingen betreffende de vrijstelling van bijdrage ten gunste van vrouwelijke zelfstandigen die bevallen zijn, teneinde dat de vrijstelling van bijdrage waarvan zij genieten geen afbreuk doet aan het bewijs van de zelfstandige activiteit dewelke normaal geleverd wordt door de betaling van de sociale bijdragen, voor de toekenning van de rechten op vlak van pensioen.

### ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

#### HOOFDSTUK 2

#### **Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen**

##### Art. 2

Dit artikel vult artikel 1, tweede lid, 3°, van het KB nr. 38 aan met de woorden “uitkeringen in geval van moederschap”. De moederschapsverzekering maakt immers deel uit van het sociaal statuut van de zelfstandigen krachtens het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten.

plan familie, l’avis 55.480/1 du 21 mars 2014 concernant l’aide à la maternité et l’avis 57.775/1/V du 29 juillet 2015 concernant le nouveau plan famille) concluait, de façon générale, que c’est au législateur lui-même qu’il appartient d’intégrer les règles qui précisent la portée, les conditions d’octroi et le champ d’application, ou, à tout le moins, des dispositions qui permettront au Roi d’en définir plus précisément la teneur.

Suite à ces avis, un nouvel article 18*bis* est inséré afin de donner les éléments essentiels des dispositions dans la loi.

L’article 18, § 5, de l’AR n° 38 est également reformulé pour mettre ce paragraphe en adéquation avec le reste des paragraphes de l’article 18 et notamment avec le nouvel article 18*bis*.

### CHAPITRE 3

#### **Modifications de l’arrêté royal n° 72 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants**

Ce chapitre vise à adapter l’arrêté royal n° 72 suite à la disposition présentée ci-dessus concernant la dispense de cotisation en faveur des travailleuses indépendantes qui ont accouché, afin que la dispense de cotisation dont elles bénéficient ne porte pas préjudice à la preuve de l’activité indépendante laquelle est normalement établie par le paiement des cotisations sociales, pour l’octroi des droits en matière de pension.

### COMMENTAIRES DES ARTICLES

#### CHAPITRE 2

#### **Modifications de l’arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants**

##### Art. 2

Cet article complète l’article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3°, de l’AR n° 38 avec les mots “prestations en cas de maternité”. L’assurance maternité fait en effet partie intégrante du statut social des travailleurs indépendants en vertu de l’arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants. Jusqu’à présent l’assurance maternité n’était pas mentionnée

Tot op heden werd de moederschapsverzekering niet vermeld in artikel 1 van het KB nr. 38 gelet op het feit dat tot 1 januari 2003, de moederschapsverzekering inbegrepen was in het algemene stelsel van de arbeidsongeschiktheidsverzekering ten gunste van zelfstandigen. Sinds 1 januari 2003 wordt een specifiek hoofdstuk in het koninklijk besluit van 20 juli 1971 gewijd aan de moederschapsverzekering en werd het opschrift van dit besluit gewijzigd.

### Art. 3

Dit artikel voegt in artikel 15 een nieuwe paragraaf *2bis* in, die de Koning machtigt om de gevallen te bepalen waarin de vrouwelijke zelfstandigen worden vrijgesteld van bijdrage. Er wordt tevens bepaald dat, wat de uitkeringen van artikel 18 van het KB nr. 38 betreft, de vrijgestelde bijdrage als betaald wordt beschouwd. De rechten op de uitkeringen zijn gegarandeerd.

### Art. 4

Dit artikel betreft enkele technische aanpassingen aan artikel 18 van het KB nr. 38.

1° Paragraaf 3 wordt aangevuld met een verwijzing naar de moederschapsverzekering.

2° Daarnaast wordt paragraaf 5 betreffende de maatregelen die de verzoening tussen het professionele leven en het privéleven van de zelfstandigen bevorderen, geherformuleerd om deze in overeenstemming te brengen met het geheel van de overige paragrafen van artikel 18 en om de invoering van een nieuw artikel *18bis* te introduceren die deze maatregelen beschrijft.

### Art. 5

Dit artikel voegt een nieuw artikel *18bis* in om een antwoord te bieden op de adviezen van de Raad van State (39.310/1/2/3/4 van 4 november 2005, 41.413/1 van 19 oktober 2006, 47.536/2 van 22 december 2009, 55.480/1 van 21 maart 2014 en 57.775/1/V van 29 juli 2015) teneinde in de wet de essentiële elementen van de maatregelen op te nemen die de verzoening tussen het professionele leven en het privéleven van de zelfstandigen bevorderen.

De eerste paragraaf van artikel *18bis* geeft de essentiële elementen van de moederschapshulp ten gunste van vrouwelijke zelfstandigen om hen te helpen een beroepsactiviteit te hernemen na hun bevalling. Het

à l'article 1<sup>er</sup> de l'AR n° 38 étant donné que jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2003, l'assurance maternité était incluse dans le régime général d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2003, un chapitre spécifique est consacré à l'assurance maternité dans l'arrêté royal du 20 juillet 1971 et son intitulé en a été modifié.

### Art. 3

Cet article insère dans l'article 15 une nouveau paragraphe *2bis* qui donne au Roi le pouvoir de déterminer les cas dans lesquels les travailleuses indépendantes sont dispensées de cotiser. Il est de même précisé que, en ce qui concerne les prestations visées à l'article 18 de l'AR n° 38, la cotisation dispensée est considérée comme payée. Les droits aux prestations sont garantis.

### Art. 4

Cet article concerne des adaptations techniques à l'article 18 de l'AR n° 38.

1° Le paragraphe 3 est complété par la référence à l'assurance maternité.

2° Par ailleurs, le paragraphe 5 qui concerne les mesures favorisant la conciliation entre vie professionnelle et vie privée des travailleurs indépendants est reformulé pour être en accord avec l'ensemble des autres paragraphes de l'article 18 et pour introduire l'insertion d'un nouvel article *18bis* décrivant ces mesures.

### Art. 5

Cet article insère un nouvel article *18bis* pour répondre aux avis du Conseil d'État (39.310/1/2/3/4 du 4 novembre 2005, 41.413/1 du 19 octobre 2006, 47.536/2 du 22 décembre 2009, 55.480/1 du 21 mars 2014 et 57.775/1/V du 29 juillet 2015) afin de mentionner dans la loi les éléments essentiels des mesures favorisant la conciliation entre la vie professionnelle et vie privée des travailleurs indépendants.

Le premier paragraphe de l'article *18bis* donne les éléments essentiels de l'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes afin de leur permettre de reprendre une activité professionnelle après leur

betreft een uitkering om de vrouwelijke zelfstandigen toe te laten thuishulp van huishoudelijke aard te bekomen.

De tweede paragraaf geeft dezelfde essentiële elementen van de adoptie-uitkering ten gunste van zelfstandigen naar aanleiding van de adoptie van één of meerdere kinderen.

De derde paragraaf geeft dezelfde essentiële elementen van de uitkering mantelzorg die wordt toegekend ten gunste van zelfstandigen die tijdelijk hun beroepsactiviteit onderbreken om zorgen te geven aan een persoon wanneer deze laatste getroffen is door een ernstige ziekte, palliatieve zorgen geniet of het gehandicapt kind is van de zelfstandige.

Zowel voor de moederschapshulp, als de adoptie-uitkering als de uitkering mantelzorg, wordt het personeel toepassingsgebied opgenomen in wet, alsook de toepasselijke verjaringstermijnen. De Koning wordt gemachtigd om de toekenningsmodaliteiten van deze maatregelen te bepalen.

#### Art. 6

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikel 3 van deze wet. Artikel 3 treedt in werking op 1 januari 2017, en is van toepassing op bevallingen die vanaf 1 oktober 2016 plaatsvinden.

### HOOFDSTUK 3

#### **Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen**

#### Art. 7

Dit artikel voegt de verwijzing naar artikel 15, § 2bis, van het KB nr. 38 toe, in het artikel 15, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

accouchement. Il s'agit d'une prestation pour permettre aux travailleuses indépendantes d'obtenir une aide à domicile de nature ménagère.

Le second paragraphe donne les mêmes éléments essentiels de l'allocation d'adoption en faveur des travailleurs indépendants à l'occasion de l'adoption d'un ou plusieurs enfant(s).

Le troisième paragraphe donne les mêmes éléments essentiels de l'allocation d'aidant proche accordée en faveur des travailleurs indépendants qui interrompent temporairement leur activité pour donner des soins à une personne lorsque celle-ci est atteinte d'une maladie grave, ou est en soins palliatifs ou est l'enfant handicapé du travailleur indépendant.

Aussi bien pour l'aide à la maternité, que pour l'allocation d'adoption que pour l'allocation d'aidant proche, le champ d'application personnel est repris dans la loi, ainsi que les délais de prescription applicables. Le Roi est autorisé à déterminer les modalités d'octroi de ces mesures.

#### Art. 6

Cet article précise la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de cette loi. L'article 3 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017, et est d'application pour tous les accouchements qui surviennent à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2016.

### CHAPITRE 3

#### **Modifications de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants**

#### Art. 7

Cet article ajoute la référence à l'article 15, § 2bis, de l'AR n° 38 à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

## Art. 8

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikel 7 van deze wet. Artikel 7 treedt in werking op 1 januari 2017, en is van toepassing op bevallingen die vanaf 1 oktober 2016 plaatsvinden.

*De minister van Sociale Zaken,*

M. DE BLOCK

*De minister van Pensioenen,*

D. BACQUELAINE

*De minister van Zelfstandigen,*

W. BORSUS

## Art. 8

Cet article précise la date d'entrée en vigueur de l'article 7 de cette loi. L'article 7 entre en vigueur le 1 janvier 2017, et est d'application pour les accouchements qui surviennent à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2016.

*La ministre des Affaires sociales,*

M. DE BLOCK

*Le ministre des Pensions,*

D. BACQUELAINE

*Le ministre des Indépendants,*

W. BORSUS

**VOORONTWERP VAN WET****onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen  
inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen****HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2****Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van  
27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut  
der zelfstandigen****Art. 2**

In artikel 1, tweede lid, 3°, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen worden de woorden “in geval van ziekte of invaliditeit.” vervangen door de woorden “in geval van ziekte, invaliditeit of moederschap.”

**Art. 3**

In artikel 15 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 22 november 2013, wordt een paragraaf *2bis* ingevoegd, luidende:

“§ *2bis*. De Koning bepaalt de gevallen waarin de vrouwelijke zelfstandige die haar activiteit moet onderbreken als gevolg van haar bevalling, van bijdrage vrijgesteld is.

Met het oog op de toekenning van de uitkeringen bedoeld in artikel 18 van dit besluit, worden de op grond van het eerste lid vrijgestelde bijdragen als betaald beschouwd.”

**Art. 4**

In artikel 18 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 16 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “ziekte- en invaliditeitsverzekering” vervangen door de woorden “ziekte-, invaliditeits- en moederschapsverzekering”;

2° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:

**AVANT-PROJET DE LOI****soumis à l’avis du Conseil d’État****Avant-projet de loi portant des dispositions diverses en  
matière de statut social des travailleurs indépendants****CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Disposition générale****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE 2****Modifications de l’arrêté royal n° 38 du  
27 juillet 1967 organisant le statut social des  
travailleurs indépendants****Art. 2**

Dans l’article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3°, de l’arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants les mots “en cas de maladie ou d’invalidité.” sont remplacés par les mots “en cas de maladie, d’invalidité ou de maternité.”

**Art. 3**

Dans l’article 15 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 22 novembre 2013, il est inséré un paragraphe *2bis* rédigé comme suit:

“§ *2bis*. Le Roi détermine les cas dans lesquels la travailleuse indépendante qui doit interrompre son activité suite à son accouchement est dispensée de cotiser.

En vue de l’octroi des prestations visées à l’article 18 du présent arrêté, les cotisations dispensées sur base de l’alinéa premier sont censées avoir été payées.”

**Art. 4**

A l’article 18 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 16 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “d’assurance contre la maladie et l’invalidité” sont remplacés par les mots “d’assurance contre la maladie et l’invalidité et d’assurance maternité”;

2° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. De prestaties die de verzoening van het professionele leven en het privéleven van de zelfstandigen bevorderen, worden geregeld door artikel 18*bis* van dit besluit.”.

#### Art. 5

In hoofdstuk III van hetzelfde besluit wordt een artikel 18*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 18*bis*. § 1. Een stelsel van moederschapshulp wordt ingericht ten gunste van vrouwelijke zelfstandigen om hen te helpen een beroepsactiviteit te hernemen na hun bevalling. Het betreft een uitkering om de vrouwelijke zelfstandige toe te laten huishulp van huishoudelijke aard te bekomen.

Worden beoogd door deze moederschapshulp, de vrouwelijke zelfstandigen die de voorwaarden vervullen om de moederschapsverzekering te genieten voorzien voor de vrouwelijke zelfstandigen, de helpers en de meewerkende echtgenotes.

De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van de moederschapshulp verjaart na vijf jaar.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de aard van de moederschapshulp wijzigen en de toekenningsmodaliteiten van deze moederschapshulp bepalen:

- 1) de toekenningsvoorwaarden;
- 2) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;
- 3) de aanvraagprocedure;
- 4) de termijn waarbinnen de aanvraag moet worden ingediend;
- 5) de betalingsmodaliteiten;
- 6) de ingangsdata van de verjaringstermijnen;
- 7) de gevallen waarin er kan verzaakt worden aan de terugvordering van de onterecht uitbetaalde moederschapshulp.

§ 2. Een adoptie-uitkering wordt toegekend ten gunste van zelfstandigen naar aanleiding van de adoptie van één of meerdere kinderen.

Worden beoogd door deze adoptie-uitkering, de zelfstandigen die de hoedanigheid van gerechtigde hebben in de uitkeringsverzekering voorzien voor de zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten.

De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van de adoptie-uitkering verjaart na twee jaar overeenkomstig de bepalingen van artikel 174 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994.

“§ 5. Les prestations favorisant la conciliation entre la vie professionnelle et la vie privée des travailleurs indépendants sont réglées par l'article 18*bis* du présent arrêté.”.

#### Art. 5

Dans le chapitre III du même arrêté, il est inséré un article 18*bis* rédigé comme suit:

“Art. 18*bis*. § 1<sup>er</sup>. Un régime d'aide à la maternité est organisé en faveur des travailleuses indépendantes pour les aider à reprendre une activité professionnelle après leur accouchement. Il s'agit d'une prestation pour permettre à la travailleuse indépendante d'obtenir une aide à domicile de nature ménagère.

Sont visées par cette aide à la maternité, les travailleuses indépendantes qui remplissent les conditions pour bénéficier de l'assurance maternité telle que prévue pour les travailleuses indépendantes, les aidantes et les conjointes aidantes.

L'action en paiement ou en répétition de l'aide à la maternité se prescrit par cinq ans.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, modifier la nature de l'aide à la maternité et déterminer les modalités d'octroi de cette aide à la maternité:

- 1) les conditions d'octroi;
- 2) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion;
- 3) la procédure de demande;
- 4) le délai dans lequel la demande doit être introduite;
- 5) les modalités de paiement;
- 6) les dates de prise de cours des délais de prescription;
- 7) les cas dans lesquels il peut être renoncé à la récupération de l'aide à la maternité payée indûment.

§ 2. Une allocation d'adoption est accordée en faveur des travailleurs indépendants à l'occasion de l'adoption d'un ou plusieurs enfant(s).

Sont visés par cette allocation d'adoption, les travailleurs indépendants qui ont la qualité de titulaire en matière d'assurance indemnités telle que prévue pour les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants.

L'action en paiement ou en récupération de l'allocation d'adoption se prescrit par deux ans conformément aux dispositions de l'article 174 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de toekenningsmodaliteiten van deze adoptie-uitkering bepalen:

- 1) de toekenningsvoorwaarden;
- 2) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;
- 3) de aanvraagprocedure;
- 4) de toekenningsperiode, het bedrag en de betalingsmodaliteiten.

§ 3. Een uitkering wordt toegekend ten gunste van zelfstandigen die tijdelijk hun beroepsactiviteit onderbreken om zorgen te geven aan een persoon wanneer deze laatste getroffen is door een ernstige ziekte, palliatieve zorgen geniet of het gehandicapt kind is van de zelfstandige.

De onderbreking van de beroepsactiviteit kan geheel of gedeeltelijk zijn.

Worden beoogd door deze uitkering, de zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten, die als zelfstandige in hoofdberoep onderworpen zijn aan dit besluit.

De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van deze uitkering verjaart na drie jaar.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het persoonlijk en materieel toepassingsgebied van de uitkering uitbreiden en de toekenningsmodaliteiten van deze uitkering bepalen:

- 1) de toekenningsvoorwaarden;
- 2) het begrip van gehele of gedeeltelijke onderbreking;
- 3) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;
- 4) de personen die verzorgd kunnen worden;
- 5) de aard van de door de zelfstandige gegeven zorgen;
- 6) de aanvraagprocedure;
- 7) het bedrag en de betalingsmodaliteiten;
- 8) de maximale toekenningsperiode;
- 9) de ingangsdata van de verjaringstermijnen;
- 10) de gevallen waarin er kan verzaakt worden aan de terugvordering van de onterecht uitbetaalde uitkeringen en door wie er kan verzaakt worden.

Le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités d'octroi de cette allocation d'adoption:

- 1) les conditions d'octroi;
- 2) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion;
- 3) la procédure de demande;
- 4) la période d'octroi, le montant et les modalités de paiement.

§ 3. Une allocation est accordée en faveur des travailleurs indépendants qui interrompent temporairement leur activité professionnelle pour donner des soins à une personne lorsque cette dernière est atteinte d'une maladie grave ou bénéficie de soins palliatifs ou est l'enfant handicapé du travailleur indépendant.

L'interruption d'activité professionnelle peut être totale ou partielle.

Sont visés par cette allocation, les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants, qui sont assujettis comme travailleur indépendant à titre principal au présent arrêté.

L'action en paiement ou en répétition de l'allocation se prescrit par trois ans.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre le champ d'application personnel et matériel de l'allocation, et déterminer les modalités d'octroi de cette allocation:

- 1) les conditions d'octroi;
- 2) la notion d'interruption totale ou partielle;
- 3) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion;
- 4) les personnes pouvant être soignées;
- 5) la nature des soins apportés par le travailleur indépendant;
- 6) la procédure de demande;
- 7) le montant et les modalités de paiement;
- 8) la période maximum d'octroi;
- 9) les dates de prise de cours des délais de prescription;
- 10) les cas dans lesquels il peut être renoncé à la récupération des allocations payées indûment et qui peut renoncer.

## Art. 6

Artikel 3 treedt in werking op 1 januari 2017 en is van toepassing op bevallingen die vanaf 1 oktober 2016 plaatsvinden.

## HOOFDSTUK 3

**Wijzigingen van het koninklijk besluit  
nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en  
overlevingspensioen der zelfstandigen**

## Art. 7

In artikel 15, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatst gewijzigd door de wet van 22 november 2013, worden de woorden “artikel 15, § 2*bis*, en” ingevoegd tussen de woorden “Onverminderd” en “artikel 17, zevende en achtste lid,”.

## Art. 8

Artikel 7 treedt in werking op 1 januari 2017 en is van toepassing op bevallingen die vanaf 1 oktober 2016 plaatsvinden.

## Art. 6

L'article 3 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et s'applique aux accouchements qui surviennent à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2016.

## CHAPITRE 3

**Modifications de l'arrêté royal n° 72 du  
10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de  
survie des travailleurs indépendants**

## Art. 7

Dans l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 72 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 22 novembre 2013, les mots “l'article 15, § 2*bis*, et de” sont insérés entre les mots “Sans préjudice de” et “l'article 17, alinéas 7 et 8,”.

## Art. 8

L'article 7 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et s'applique aux accouchements qui surviennent à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2016.

# Regelgevingsimpactanalyse

## RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. [www.vereenvoudiging.be](http://www.vereenvoudiging.be)

### Beschrijvende fiche

#### Auteur .a.

|                                                         |                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bevoegd regeringslid                                    | Minister van Zelfstandigen, de heer Willy Borsus                                                                 |
| Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)      | Muriel Galerín – <a href="mailto:Muriel.Galerin@Borsus.fgov.be">Muriel.Galerin@Borsus.fgov.be</a> – 02/541.60.62 |
| Overheidsdienst                                         | FOD Sociale Zekerheid – DG Zelfstandigen                                                                         |
| Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) | Annick Floréal – <a href="mailto:Annick.Floreal@minsoc.fed.be">Annick.Floreal@minsoc.fed.be</a> – 02/528.64.50   |

#### Ontwerp .b.

|                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titel van het ontwerp van regelgeving                                                                                                                                              | Ontwerp van wat houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering. | <p>Deze wet geeft uitvoering aan de beslissing van het begrotingsconclaf van 11 oktober 2015 met betrekking tot de verbetering van het sociaal statuut van de zelfstandigen.</p> <p>Deze wet brengt enkele wijzigingen aan in het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Het invoegen van verwijzigingen naar de moederschapsverzekering, zoals geregeld in het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten.</li> <li>– Het invoegen van een wettelijke basis om de vrouwelijke zelfstandige, die van moederschapsrust geniet, vrij te stellen van de betaling van haar sociale bijdragen, zonder dat dit gevolgen heeft voor haar sociale rechten.</li> <li>– Het verstevigen van de wettelijke basis voor de bestaande stelsels van moederschapschulp, adoptie-uitkering en mantelzorg.</li> </ul> <p>Deze wet brengt ook een wijziging aan in het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, opdat de vrijstelling van bijdragen voor vrouwelijke zelfstandigen die bevallen zijn, geen afbreuk zou doen aan de opbouw van hun pensioenrechten.</p> |
| Impactanalyses reeds uitgevoerd                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> Ja    Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: __<br><input checked="" type="checkbox"/> Nee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

#### Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

|                                                      |                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen: | advies Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen – advies Inspecteur van Financiën – advies Raad van |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

RIA formulier - v2 - oct. 2014

[State – akkoord minister van Begroting](#)**Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.**Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en  
contactpersonen:

— —

**Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.**

—

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?



Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11** en **21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) indien u vragen heeft.

### Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact

↓ Leg uit.

☐ Geen impact

De vrijstelling van betaling van bijdragen gedurende minstens één kwartaal is een verlichting van de sociale lasten verbonden aan de zelfstandige activiteit en vormt bijgevolg een besparing voor de betrokken vrouwelijke zelfstandigen. De vrijgekomen middelen kunnen voor andere doeleinden gebruikt worden.

### Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact

↓ Leg uit.

☐ Geen impact

De vrijstelling van betaling van bijdragen ondersteunt het vrouwelijk ondernemerschap en maakt het hen mogelijk hun moederschaprust ten volle te benutten met een vermindering van de financiële last verbonden aan die zelfstandige activiteit.

### Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

De doelgroep van de maatregel bestaat uit de vrouwelijke zelfstandigen die pas bevallen zijn en moederschaprust genieten (100%).

↓ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

De maatregel kan enkel door vrouwelijke zelfstandigen genoten worden, aangezien de vrijstelling gelinkt is aan de bevalling en het onderbreken van hun zelfstandige activiteit naar aanleiding van de moederschaprust. Mannelijke zelfstandigen komen vanzelfsprekend niet in aanmerking voor deze bijdragevrijstelling.

↓ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

De voorziene bijdragevrijstelling moedigt de toegang tot welzijn via de combinatie van werk en privéleven aan (= bestaansmiddel) en heeft dus enkel rechtstreekse impact op het doelpubliek van de vrouwelijke zelfstandigen (en onrechtstreeks op het gezin). Er is geen sprake van enige beperking.

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening

houdend met de voorgaande antwoorden?

De maatregel heeft een positieve impact, de vrijgekomen middelen vloeien immers terug naar het gezin.



Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

-

#### Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

Alle sociale rechten van het sociaal statuut worden gegarandeerd door de vrijstelling van bijdragen, ook op vlak van gezondheidszorgen. Bovendien gaat de levenskwaliteit van de vrouwelijke zelfstandige erop vooruit; zij kan de vrijgekomen middelen aanwenden om meer tijd met haar kind door te brengen, huishoudelijke hulp te vragen, enz. Dit geeft haar meer gemoedsrust en komt bijgevolg haar levenskwaliteit ten goede.

#### Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

De maatregel van de bijdragevrijstelling voor pas bevallen vrouwelijke zelfstandigen stelt hen in staat om hun privé-leven meer in balans te brengen met hun beroepsleven, doordat zij vrij over het bedrag van hun vrijgestelde bijdrage kunnen beschikken en deze som kunnen aanwenden voor huishoudelijke hulp, opvang, etc. De bijdragevrijstelling zorgt voor een betere ondersteuning van vrouwen die hun zelfstandige activiteit combineren met de zorg voor een pasgeboren kind.

#### Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☒ Geen impact

--

#### Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

☒ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☐ Geen impact

De bijdragevrijstelling kadert in de stimulatie van het vrouwelijk ondernemerschap.

#### Investerings .8.

Investerings in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☒ Geen impact

--

**Onderzoek en ontwikkeling .9.**

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact
**Kmo's .10.**

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

Alle ondernemingen waarbinnen vrouwelijke zelfstandigen actief zijn, verspreid over alle sectoren.



Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

Positieve impact. De blijvende betrokkenheid van de vrouwelijke zelfstandige in de onderneming wordt gestimuleerd door deze bijdragevrijstelling, wat positief is voor de KMO's. De bijdragevrijstelling stelt de vrouwelijke zelfstandige in staat om haar zelfstandige activiteit geleidelijk te hervatten.



Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

--

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

--

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**Administratieve lasten .11.**

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.



Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.

Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. In de huidige stand van de regelgeving is dergelijke bijdragevrijstelling niet voorzien. Het betreft een nieuwe maatregel.

b. De maatregel van de bijdragevrijstelling houdt geen formaliteiten of verplichtingen voor de vrouwelijke zelfstandigen in. De vrijstelling zal automatisch volgen van zodra het sociaal-verzekeringsfonds op de hoogte is dat de vrouwelijke zelfstandige haar moederschapsrust geniet. Dit gebeurt via een flux vanuit de betrokken verzekeringsinstelling.



Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige\* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.



Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving\*\*, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. -- \*

b. -- \*\*

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. --\* b. --\*\*

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. --\* b. --\*\*

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

**Energie .12.**

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

☐ Positieve impact☐ Negatieve impact

Leg uit.

☒ Geen impact

--

**Mobiliteit .13.**

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

☐ Positieve impact☐ Negatieve impact

Leg uit.

☒ Geen impact

--

**Voeding .14.**

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

☐ Positieve impact☐ Negatieve impact

Leg uit.

☒ Geen impact

--

**Klimaatverandering .15.**

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

☐ Positieve impact☐ Negatieve impact

Leg uit.

☒ Geen impact

--

**Natuurlijke hulpbronnen .16.**

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

☐ Positieve impact☐ Negatieve impact

Leg uit.

☒ Geen impact

--

**Buiten- en binnenlucht .17.**

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact

### Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact

### Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact

### Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact

### Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:

- o voedselveiligheid
- o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen
- o waardig werk
- o lokale en internationale handel
- o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
- o mobiliteit van personen
- o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)
- o vrede en veiligheid

Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

[De voorgestelde maatregel heeft geen enkele weerslag op de belangen van ontwikkelingslanden.](#)

↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

## Analyse d'impact de la réglementation

### RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne [ria-air.fed.be](http://ria-air.fed.be)
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be)
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. [www.simplification.be](http://www.simplification.be)

#### Fiche signalétique

##### Auteur .a.

|                                                |                                                               |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Membre du Gouvernement compétent               | Ministre des Indépendants, Monsieur Willy Borsus              |
| Contact cellule stratégique (nom, email, tél.) | Muriel Galerín – Muriel.Galerin@Borsus.fgov.be – 02/541.60.62 |
| Administration compétente                      | SPF Sécurité sociale – DG Indépendants                        |
| Contact administration (nom, email, tél.)      | Annick Floréal – Annick.Floreale@minsoc.fed.be – 02/528.64.50 |

##### Projet .b.

|                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titre du projet de réglementation                                                                                                                                                                   | Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de statut social des travailleurs indépendants.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre. | <p>Cette loi exécute la décision du conclave budgétaire du 11 octobre 2015 concernant l'amélioration du statut social des travailleurs indépendants. Cette loi apporte quelques modifications à l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– L'insertion de renvois à l'assurance maternité, telle que réglée à l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants.</li> <li>– L'insertion d'une base légale pour dispenser la travailleuse indépendante bénéficiant du repos de maternité du paiement de ses cotisations sociales sans que cela ait des conséquences pour ses droits sociaux.</li> <li>– Le renforcement de la base légale pour les régimes existants d'aide à la maternité, d'allocation d'adoption et d'aidant proche.</li> </ul> <p>Cette loi apporte également une modification à l'arrêté royal n°72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, afin que la dispense de cotisation pour les travailleuses indépendantes venant d'accoucher ne porte pas préjudice à la constitution de leurs droits à la pension.</p> |
| Analyses d'impact déjà réalisées                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> Oui      Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : __<br><input checked="" type="checkbox"/> Non                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

##### Consultations sur le projet de réglementation .c.

|                                                           |                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Consultations obligatoires, facultatives ou informelles : | avis Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants – avis Inspecteur des Finances – avis Conseil d'État – accord du Ministre du Budget |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

##### Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Statistiques, documents de référence, | -- |
|---------------------------------------|----|

Formulaire AIR - v2 – oct. 2014

organisations et personnes de référence :

**Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.**

—

### Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.  
 Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.  
 S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs**, **expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.  
 Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.  
 Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk [ria-air@premier.fed.be](mailto:ria-air@premier.fed.be) pour toute question.

#### Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☐ Pas d'impact

La dispense du paiement de cotisations pendant au moins un trimestre est un allègement des charges sociales liées à l'activité indépendante et par conséquent, elle constitue une économie pour les travailleuses indépendantes concernées. Les moyens libérés peuvent être utilisés à d'autres fins.

#### Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

☒ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☐ Pas d'impact

La dispense de paiement de cotisations soutient l'entrepreneuriat féminin et leur permet de bénéficier pleinement de leur repos de maternité moyennant une diminution de la charge financière liée à cette activité indépendante.

#### Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Le groupe cible de la mesure sont les travailleuses indépendantes qui viennent d'accoucher et qui bénéficient du repos de maternité (100%).

Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

Uniquement les travailleuses indépendantes peuvent bénéficier de la mesure, étant donné que la dispense est liée à l'accouchement et l'interruption de leur activité indépendante suite au repos de maternité. Évidemment, les travailleurs indépendants masculins n'entrent pas en ligne de compte pour cette dispense de cotisation.

S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

La dispense de cotisation prévue favorise l'accès au bien-être via la combinaison de la vie professionnelle et la vie privé (= ressource) et n'a donc qu'un impact direct sur le groupe cible des travailleuses indépendantes (et indirectement sur le ménage). Il n'est pas question d'une limitation quelconque.

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

La mesure a un impact positif, en effet, les moyens libérés retournent au ménage.

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

#### Santé .4.

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez.

☐ Pas d'impact

Tous les droits sociaux du statut social sont garantis par la dispense de cotisations, également au niveau des soins de santé. En outre, la qualité de vie de la travailleuse indépendante s'améliore ; elle peut utiliser les moyens libérés pour passer plus de temps avec son enfant, demander de l'aide ménagère, etc. Cela lui donne plus de tranquillité d'esprit et par conséquent, cela favorise sa qualité de vie.

#### Emploi .5.

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez.

☐ Pas d'impact

La mesure de la dispense de cotisation pour les travailleuses indépendantes venant d'accoucher leur permet de mieux équilibrer leur vie privée et leur vie professionnelle à cause du fait qu'elles peuvent librement disposer du montant de leur cotisation dispensée et qu'elles peuvent affecter cette somme pour l'aide ménagère, l'accueil, etc. La dispense de cotisation permet un meilleur soutien des femmes qui combinent leur activité indépendante avec les soins d'un nouveau-né.

#### Modes de consommation et production .6.

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez.

☐ Pas d'impact

--

#### Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

☒ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez.

☐ Pas d'impact

La dispense de cotisation s'inscrit dans la favorisation de l'entrepreneuriat féminin.

#### Investissements .8.

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif ↓ Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

#### Recherche et développement .9.

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles

pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif



Expliquez.

☒ Pas d'impact

### PME .10.

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Toutes les entreprises où des travailleuses indépendantes sont actives, répandues sur tous les secteurs.



Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

Impact positif. L'engagement soutenu des travailleuses indépendantes au sein de l'entreprise est encouragé par cette dispense de cotisation, ce qui est positif pour les PME. La dispense de cotisation permet à la travailleuse indépendante de progressivement reprendre son activité indépendante.



S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

--

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

--

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

### Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.



Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation.

S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. Dans l'état actuel de la réglementation, une telle dispense de cotisation n'est pas prévue. Il s'agit d'une nouvelle mesure.

b. La mesure de la dispense de cotisation n'implique pas de formalités ou d'obligations pour les travailleuses indépendantes. La dispense suivra automatiquement dès que la caisse d'assurances sociales est au courant du fait que la travailleuse indépendante bénéficie de son repos de maternité. Ce se produit via un flux à partir de l'organisme assureur concerné.



S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle\*, répondez aux questions 2a à 4a.



S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet\*\*, répondez aux questions 2b à 4b.

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. --\*

b. --\*\*

3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. --\*

b. --\*\*

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a.    \_\_ \_\_ \*

b.    \_\_ \_\_ \*\*

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

\_\_ \_\_

## Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

☐ Impact positif    ☐ Impact négatif     Expliquez.    ☒ Pas d'impact

### Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

☐ Impact positif
 ☐ Impact négatif
  Expliquez.
 ☒ Pas d'impact

## Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

☐ Impact positif
 ☐ Impact négatif
  Expliquez.
 ☒ Pas d'impact

## Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

☐ Impact positif    ☐ Impact négatif     Expliquez.    ☒ Pas d'impact

## Ressources naturelles .16.

☐ Impact positif    ☐ Impact négatif     Expliquez.    ☒ Pas d'impact

## Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

☐ Impact positif
 ☐ Impact négatif
  Expliquez.
 ☒ Pas d'impact

## Biodiversité .18.

des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif



Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

#### Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif



Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

#### Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif



Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

#### Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- o sécurité alimentaire
- o santé et accès aux médicaments
- o travail décent
- o commerce local et international
- o revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)
- o mobilité des personnes
- o environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)
- o paix et sécurité

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

La mesure proposée n'a aucune incidence sur les intérêts des pays en développement.

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

--

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 59.134/1 VAN 13 APRIL 2016**

Op 16 maart 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Zelfstandigen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen”.

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 29 maart 2016. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Wouter Pas, staatsraden, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy Depester, auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 april 2016.

\*

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond<sup>1</sup>, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Dat onderzoek geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

*De griffier,*

*De voorzitter,*

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 59.134/1 DU 13 AVRIL 2016**

Le 16 mars 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre des Indépendants à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “portant des dispositions diverses en matière de statut social des travailleurs indépendants”.

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 29 mars 2016. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Wouter Pas, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy Depester, auditeur.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 avril 2016.

\*

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique<sup>1</sup> et de l'accomplissement des formalités prescrites.

Cet examen ne donne lieu à aucune observation.

*Le greffier,*

*Le président,*

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

<sup>1</sup> Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

<sup>1</sup> S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Sociale Zaken, de minister van Pensioenen en de minister van Zelfstandigen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Sociale Zaken, de minister van Pensioenen en de minister van Zelfstandigen worden ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

**HOOFDSTUK 1****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2**

**Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van  
27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal  
statuut der zelfstandigen**

**Art. 2**

In artikel 1, tweede lid, 3°, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen worden de woorden “in geval van ziekte of invaliditeit.” vervangen door de woorden “in geval van ziekte, invaliditeit of moederschap.”

**Art. 3**

In artikel 15 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 22 november 2013, wordt een paragraaf *2bis* ingevoegd, luidende:

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*  
SALUT.

Sur la proposition de la ministre des Affaires sociales, du ministre des Pensions et du ministre des Indépendants,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La ministre des Affaires sociales, le ministre des Pensions et le ministre des Indépendants sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Disposition générale****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE 2**

**Modifications de l'arrêté royal n° 38 du  
27 juillet 1967 organisant le statut social des  
travailleurs indépendants**

**Art. 2**

Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3°, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants les mots “en cas de maladie ou d'invalidité.” sont remplacés par les mots “en cas de maladie, d'invalidité ou de maternité.”

**Art. 3**

Dans l'article 15 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 22 novembre 2013, il est inséré un paragraphe *2bis* rédigé comme suit:

“§ 2*bis*. De Koning bepaalt de gevallen waarin de vrouwelijke zelfstandige die haar activiteit moet onderbreken als gevolg van haar bevalling, van bijdrage vrijgesteld is.

Met het oog op de toekenning van de uitkeringen bedoeld in artikel 18 van dit besluit, worden de op grond van het eerste lid vrijgestelde bijdragen als betaald beschouwd.”

#### Art. 4

In artikel 18 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij de wet van 16 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “ziekte- en invaliditeitsverzekering” vervangen door de woorden “ziekte-, invaliditeits- en moederschapsverzekering”;

2° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:

“§ 5. De prestaties die de verzoening van het professionele leven en het privéleven van de zelfstandigen bevorderen, worden geregeld door artikel 18*bis* van dit besluit.”

#### Art. 5

In hoofdstuk III van hetzelfde besluit wordt een artikel 18*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 18*bis*. § 1. Een stelsel van moederschaps hulp wordt ingericht ten gunste van vrouwelijke zelfstandigen om hen te helpen een beroepsactiviteit te hernemen na hun bevalling. Het betreft een uitkering om de vrouwelijke zelfstandige toe te laten huishulp van huishoudelijke aard te bekomen.

Worden beoogd door deze moederschaps hulp, de vrouwelijke zelfstandigen die de voorwaarden vervullen om de moederschapsverzekering te genieten voorzien voor de vrouwelijke zelfstandigen, de helpers en de meewerkende echtgenotes.

De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van de moederschaps hulp verjaart na vijf jaar.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de aard van de moederschaps hulp wijzigen en de toekenningsmodaliteiten van deze moederschaps hulp bepalen:

“§ 2*bis*. Le Roi détermine les cas dans lesquels la travailleuse indépendante qui doit interrompre son activité suite à son accouchement est dispensée de cotiser.

En vue de l’octroi des prestations visées à l’article 18 du présent arrêté, les cotisations dispensées sur base de l’alinéa premier sont censées avoir été payées.”

#### Art. 4

A l’article 18 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 16 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “d’assurance contre la maladie et l’invalidité” sont remplacés par les mots “d’assurance contre la maladie et l’invalidité et d’assurance maternité”;

2° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

“§ 5. Les prestations favorisant la conciliation entre la vie professionnelle et la vie privée des travailleurs indépendants sont réglées par l’article 18*bis* du présent arrêté.”

#### Art. 5

Dans le chapitre III du même arrêté, il est inséré un article 18*bis* rédigé comme suit:

“Art. 18*bis*. § 1<sup>er</sup>. Un régime d’aide à la maternité est organisé en faveur des travailleuses indépendantes pour les aider à reprendre une activité professionnelle après leur accouchement. Il s’agit d’une prestation pour permettre à la travailleuse indépendante d’obtenir une aide à domicile de nature ménagère.

Sont visées par cette aide à la maternité, les travailleuses indépendantes qui remplissent les conditions pour bénéficier de l’assurance maternité telle que prévue pour les travailleuses indépendantes, les aidantes et les conjointes aidantes.

L’action en paiement ou en répétition de l’aide à la maternité se prescrit par cinq ans.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, modifier la nature de l’aide à la maternité et déterminer les modalités d’octroi de cette aide à la maternité:

- 1) de toekenningsvoorwaarden;
- 2) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;
- 3) de aanvraagprocedure;
- 4) de termijn waarbinnen de aanvraag moet worden ingediend;
- 5) de betalingsmodaliteiten;
- 6) de ingangsdata van de verjaringstermijnen;
- 7) de gevallen waarin er kan verzaakt worden aan de terugvordering van de onterecht uitbetaalde moederschapshulp.

§ 2. Een adoptie-uitkering wordt toegekend ten gunste van zelfstandigen naar aanleiding van de adoptie van één of meerdere kinderen.

Worden beoogd door deze adoptie-uitkering, de zelfstandigen die de hoedanigheid van gerechtigde hebben in de uitkeringsverzekering voorzien voor de zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten.

De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van de adoptie-uitkering verjaart na twee jaar overeenkomstig de bepalingen van artikel 174 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de toekenningsmodaliteiten van deze adoptie-uitkering bepalen:

- 1) de toekenningsvoorwaarden;
- 2) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;
- 3) de aanvraagprocedure;
- 4) de toekenningsperiode, het bedrag en de betalingsmodaliteiten.

§ 3. Een uitkering wordt toegekend ten gunste van zelfstandigen die tijdelijk hun beroepsactiviteit onderbreken om zorgen te geven aan een persoon wanneer deze laatste getroffen is door een ernstige ziekte, palliatieve zorgen geniet of het gehandicapt kind is van de zelfstandige.

- 1) les conditions d'octroi;
- 2) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion;
- 3) la procédure de demande;
- 4) le délai dans lequel la demande doit être introduite;
- 5) les modalités de paiement;
- 6) les dates de prise de cours des délais de prescription;
- 7) les cas dans lesquels il peut être renoncé à la récupération de l'aide à la maternité payée indûment.

§ 2. Une allocation d'adoption est accordée en faveur des travailleurs indépendants à l'occasion de l'adoption d'un ou plusieurs enfant(s).

Sont visés par cette allocation d'adoption, les travailleurs indépendants qui ont la qualité de titulaire en matière d'assurance indemnités telle que prévue pour les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants.

L'action en paiement ou en récupération de l'allocation d'adoption se prescrit par deux ans conformément aux dispositions de l'article 174 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994.

Le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités d'octroi de cette allocation d'adoption:

- 1) les conditions d'octroi;
- 2) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion;
- 3) la procédure de demande;
- 4) la période d'octroi, le montant et les modalités de paiement.

§ 3. Une allocation est accordée en faveur des travailleurs indépendants qui interrompent temporairement leur activité professionnelle pour donner des soins à une personne lorsque cette dernière est atteinte d'une maladie grave ou bénéficie de soins palliatifs ou est l'enfant handicapé du travailleur indépendant.

De onderbreking van de beroepsactiviteit kan geheel of gedeeltelijk zijn.

Worden beoogd door deze uitkering, de zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten, die als zelfstandige in hoofdberoep onderworpen zijn aan dit besluit.

De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van deze uitkering verjaart na drie jaar.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het persoonlijk en materieel toepassingsgebied van de uitkering uitbreiden en de toekenningsmodaliteiten van deze uitkering bepalen:

- 1) de toekenningsvoorwaarden;
- 2) het begrip van gehele of gedeeltelijke onderbreking;
- 3) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;
- 4) de personen die verzorgd kunnen worden;
- 5) de aard van de door de zelfstandige gegeven zorgen;
- 6) de aanvraagprocedure;
- 7) het bedrag en de betalingsmodaliteiten;
- 8) de maximale toekenningstermijn;
- 9) de ingangsdata van de verjaringstermijnen;
- 10) de gevallen waarin er kan verzaakt worden aan de terugvordering van de onterecht uitbetaalde uitkeringen en door wie er kan verzaakt worden.

#### Art. 6

Artikel 3 treedt in werking op 1 januari 2017 en is van toepassing op bevallingen die vanaf 1 oktober 2016 plaatsvinden.

L'interruption d'activité professionnelle peut être totale ou partielle.

Sont visés par cette allocation, les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants, qui sont assujettis comme travailleur indépendant à titre principal au présent arrêté.

L'action en paiement ou en répétition de l'allocation se prescrit par trois ans.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre le champ d'application personnel et matériel de l'allocation, et déterminer les modalités d'octroi de cette allocation:

- 1) les conditions d'octroi;
- 2) la notion d'interruption totale ou partielle;
- 3) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion;
- 4) les personnes pouvant être soignées;
- 5) la nature des soins apportés par le travailleur indépendant;
- 6) la procédure de demande;
- 7) le montant et les modalités de paiement;
- 8) la période maximum d'octroi;
- 9) les dates de prise de cours des délais de prescription;
- 10) les cas dans lesquels il peut être renoncé à la récupération des allocations payées indûment et qui peut renoncer.

#### Art. 6

L'article 3 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et s'applique aux accouchements qui surviennent à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2016.

## HOOFDSTUK 3

**Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen**

## Art. 7

In artikel 15, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatst gewijzigd door de wet van 22 november 2013, worden de woorden “artikel 15, § 2*bis*, en” ingevoegd tussen de woorden “Onverminderd” en “artikel 17, zevende en achtste lid,”.

## Art. 8

Artikel 7 treedt in werking op 1 januari 2017 en is van toepassing op bevallingen die vanaf 1 oktober 2016 plaatsvinden.

Gegeven te Brussel op 20 mei 2016

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Sociale Zaken,*

M. DE BLOCK

*De minister van Pensioenen,*

D. BACQUELAINE

*De minister van Zelfstandigen,*

W. BORSUS

## CHAPITRE 3

**Modifications de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants**

## Art. 7

Dans l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 72 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 22 novembre 2013, les mots “l'article 15, § 2*bis*, et de” sont insérés entre les mots “Sans préjudice de” et “l'article 17, alinéas 7 et 8,”.

## Art. 8

L'article 7 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et s'applique aux accouchements qui surviennent à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2016.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 2016

**PHILIPPE**

PAR LE ROI:

*La ministre des Affaires sociales,*

M. DE BLOCK

*Le ministre des Pensions,*

D. BACQUELAINE

*Le ministre des Indépendants,*

W. BORSUS

**BIJLAGE**

---

**ANNEXE**

---

| Gecoördineerde tekst                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Texte coordonné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><u>Artikel 1.</u> Dit besluit richt het sociaal statuut in ten voordele van de zelfstandigen en de helpers.</p> <p>Dit sociaal statuut strekt zich uit tot:</p> <p>1° de familiale uitkeringen;</p> <p>2° de uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioen;</p> <p>3° de uitkeringen in geval van ziekte, invaliditeit of moederschap;</p> <p>4° de uitkeringen van de sociale verzekering in geval van faillissement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><u>Article 1.</u> Le présent arrêté organise le statut social en faveur des travailleurs indépendants et des aidants.</p> <p>Ce statut social s'étend:</p> <p>1° aux prestations familiales;</p> <p>2° aux prestations de retraite et de survie;</p> <p>3° aux prestations en cas de maladie, d'invalidité ou de maternité.</p> <p>4° aux prestations de l'assurance sociale en cas de faillite.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><u>Art. 15. § 1.</u> De bijdragen zijn verschuldigd bij vierden in de loop van ieder kalenderkwartaal; ze worden geïnd door de sociale verzekeringskas bedoeld in artikel 20, § 1, of § 3, waarbij de onderworpen is aangesloten.</p> <p>De Koning bepaalt de wijze waarop de driemaandelijkse bijdragen worden geïnd.</p> <p>De zelfstandige is, samen met de helper, hoofdelijk gehouden tot de betaling van de door deze laatste verschuldigde bijdragen. Hetzelfde geldt voor de rechtspersonen voor de bijdragen en de administratieve geldboete bedoeld in artikel 17bis verschuldigd door hun vennoten of mandatarissen.</p> <p>Wanneer de echtgenoot-helper is onderworpen in de plaats van zijn echtgenote, is deze laatste hoofdelijk gehouden tot betaling van de bijdragen welke haar man verschuldigd is.</p> <p>In de gevallen voorzien in de twee voorgaande leden kunnen de bijdragen gevorderd worden van de hoofdelijk aansprakelijke personen, zelfs indien de onderworpen vrijstelling heeft bekomen bij beslissing van de Commissie bedoeld in artikel 22.</p> <p>§ 2. De driemaandelijkse bijdrage is verschuldigd voor de vier kwartalen van het kalenderjaar waarin de beroepsbezigheid gelegen is die de onderwerping aan dit koninklijk besluit meebrengt.</p> <p>Deze bijdrage is nochtans niet verschuldigd :</p> <p>1° vóór het kwartaal tijdens hetwelk de bezigheid als zelfstandige een aanvang nam, noch na het kwartaal tijdens hetwelk aan deze bezigheid een einde werd gesteld, op voorwaarde dat deze normaal het volgend jaar niet wordt hervat;</p> <p>2° voor het kwartaal waarin de onderworpen de</p> | <p><u>Art. 15. § 1er.</u> Les cotisations sont dues par quart dans le courant de chaque trimestre civil; elles sont perçues par la caisse d'assurances sociales, visée à l'article 20, § 1er ou § 3, à laquelle l'assujetti est affilié.</p> <p>Le Roi fixe le mode de perception des cotisations trimestrielles.</p> <p>Le travailleur indépendant est tenu, solidairement avec l'aidant, au paiement des cotisations dont ce dernier est redevable; il en est de même des personnes morales, en ce qui concerne les cotisations et l'amende administrative visée à l'article 17bis dues par leurs associés ou mandataires.</p> <p>Lorsque le mari-aidant est assujetti en lieu et place de son épouse, cette dernière est tenue solidairement au paiement des cotisations dont son mari est redevable.</p> <p>Dans les cas visés aux deux alinéas précédents, les cotisations peuvent être réclamées aux personnes solidairement responsables, même si l'assujetti a obtenu une dispense par décision de la Commission visée à l'article 22.</p> <p>§ 2. La cotisation trimestrielle est due pour les quatre trimestres de l'année civile au cours de laquelle se situe l'activité professionnelle entraînant l'assujettissement au présent arrêté royal.</p> <p>Toutefois, cette cotisation n'est pas due :</p> <p>1° avant le trimestre au cours duquel a débuté l'activité en qualité de travailleur indépendant, ni après le trimestre au cours duquel il a été mis fin à cette activité, à condition que celle-ci ne reprenne pas normalement l'année suivante;</p> <p>2° pour le trimestre au cours duquel l'assujetti a</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>wettelijke pensioenleeftijd bereikt of als zelfstandige een vervroegd rustpensioen verkrijgt, op voorwaarde dat de betrokkene, in de loop van dat kwartaal, aan zijn beroepsbezigheid een einde stelt;<br/>3° voor het kwartaal waarin de onderworpen overlijdt.</p> <p>§2bis. De Koning bepaalt de gevallen waarin de vrouwelijke zelfstandige die haar activiteit moet onderbreken als gevolg van haar bevalling, van bijdrage vrijgesteld is.</p> <p>Met het oog op de toekenning van de uitkeringen bedoeld in artikel 18 van dit besluit, worden de op grond van het eerste lid vrijgestelde bijdragen als betaald beschouwd.</p> <p>§ 3. De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de zelfstandige, die wegens ziekte of invaliditeit zijn activiteit heeft moeten onderbreken, of die zijn activiteit gedwongen heeft stopgezet in de zin van artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting van bijdrage vrijgesteld is.</p> <p>§ 4. De Koning bepaalt:<br/>1° onder welke voorwaarden de bijdragen verhoogd worden met een forfaitair bedrag, met een bepaald percentage of volgens deze twee wijzen samen, wanneer de onderworpen de door of krachtens dit besluit opgelegde verplichtingen niet of met vertraging nakomt, alsmede de gevallen waarin de toepassing van deze verhogingen kan verzaakt worden;<br/>2° de bestemming van de opbrengst van deze verhogingen;<br/>3° de weerslag op de uitkeringen van de laattijdige of gedeeltelijke bijdragebetaling;<br/>4° ...;<br/>5° de gevallen waarin de zelfstandige van het betalen van bijdragen vrijgesteld is met het oog op een betere verzoening tussen het professionele leven en het privé-leven van de zelfstandigen; Hij bepaalt hiervoor de toekenningsmodaliteiten van deze vrijstelling.</p> <p>§ 5. Wanneer de invordering van de aan de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen verschuldigde bijdragen en aanhorigheden al te onzeker of te bezwarend blijkt in verhouding tot het bedrag van de in te vorderen sommen, kunnen de fondsen, binnen de perken bepaald door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, afzien van de invordering van de bijdragen en aanhorigheden.</p> | <p>atteint l'âge légal de la pension ou obtient, en qualité de travailleur indépendant, une pension de retraite anticipée, à condition que l'intéressé mette fin à son activité professionnelle dans le courant de ce trimestre;<br/>3° pour le trimestre au cours duquel s'est produit le décès de l'assujetti</p> <p>§2bis. Le Roi détermine les cas dans lesquels la travailleuse indépendante qui doit interrompre son activité suite à son accouchement est dispensée de cotiser.</p> <p>En vue de l'octroi des prestations visées à l'article 18 du présent arrêté, les cotisations dispensées sur base de l'alinéa premier sont censées avoir été payées.</p> <p>§ 3. Le Roi détermine dans quelles conditions est dispensé de cotiser le travailleur indépendant qui a dû suspendre son activité par suite de maladie ou d'invalidité ou qui est forcé de cesser son activité, au sens de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée.</p> <p>§ 4. Le Roi détermine:<br/>1° dans quelles conditions les cotisations sont majorées d'un montant forfaitaire, d'un certain pourcentage ou suivant ces deux modes cumulés, lorsque l'assujetti n'accomplit pas ou accomplit avec retard les obligations imposées par ou en vertu du présent arrêté, ainsi que les cas dans lesquels il peut être renoncé à l'application de ces majorations;<br/>2° la destination du produit de ces majorations;<br/>3° l'incidence du paiement tardif ou partiel des cotisations sur l'octroi des prestations.<br/>4° ....<br/>5° les cas dans lesquels le travailleur indépendant est dispensé de cotiser, en vue de favoriser la conciliation entre vie professionnelle et vie privée des travailleurs indépendants; Il fixe à cet effet les modalités d'octroi de cette dispense.</p> <p>§ 5. Lorsque le recouvrement des cotisations et accessoires dus aux caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants s'avère trop aléatoire ou trop onéreux par rapport au montant des sommes à recouvrer, les caisses peuvent, dans les limites déterminées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, renoncer au recouvrement de ces cotisations et accessoires.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tevens bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad binnen welke perken de fondsen niet moeten overgaan tot de terugbetaling van bijdragen en aanhorigheden of tot de betaling van moratoriumintresten.</p> <p>De kostprijs die voortvloeit uit de verzaking aan de invordering is ten laste van het stelsel van het sociaal statuut der zelfstandigen. De opbrengst die voortvloeit uit de verzaking aan de terugbetaling is verworven voor dit stelsel.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Par ailleurs, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans quelles limites les caisses ne doivent pas procéder au remboursement de cotisations et accessoires ou au paiement d'intérêts moratoires.</p> <p>Le coût qui découle de la renonciation au recouvrement est à charge du régime du statut social des indépendants. Le produit qui découle de la renonciation au remboursement est acquis à ce régime.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><u>Art. 18. § 1.</u> Het stelsel van de uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioen ten voordele van de zelfstandigen wordt ingericht door het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.</p> <p>§ 2. Het stelsel van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen wordt geregeld door de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen.</p> <p>§ 3. Het stelsel der uitkeringen inzake ziekte-, invaliditeits- en moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen wordt ingericht in het raam van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.</p> <p>Deze uitkeringen worden verstrekt door bemiddeling van de instellingen die functioneren in het raam van deze laatste wet.</p> <p>§ 3bis. Het stelsel van de sociale verzekering in geval van faillissement wordt ingevoerd door het koninklijk besluit in uitvoering van artikel 29 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.</p> <p>§ 4. (...)</p> <p>§ 5. De prestaties die de verzoening van het professionele leven en het privé-leven van de zelfstandigen bevorderen, worden geregeld door artikel 18bis van dit besluit.</p> | <p><u>Art. 18. § 1er</u> Le régime des prestations de retraite et de survie en faveur des travailleurs indépendants est organisé par l'arrêté royal no 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.</p> <p>§ 2. Le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants est organisé par la loi du 29 mars 1976 relatives aux prestations familiales des travailleurs indépendants.</p> <p>§ 3. Le régime des prestations d'assurance contre la maladie et l'invalidité et d'assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants est organisé dans le cadre de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994.</p> <p>Ces prestations sont servies par l'intermédiaire des instituts fonctionnant dans le cadre de cette dernière loi.</p> <p>§ 3bis. Le régime de l'assurance sociale en cas de faillite est instauré par l'arrêté royal pris en exécution de l'article 29 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions.</p> <p>§ 4. (...)</p> <p>§ 5. Les prestations favorisant la conciliation entre la vie professionnelle et la vie privée des travailleurs indépendants sont réglées par l'article 18bis du présent arrêté.</p> |
| <p><u>Art. 18bis. § 1.</u> Een stelsel van moederschapshulp wordt ingericht ten gunste van vrouwelijke zelfstandigen om hen te helpen een beroepsactiviteit te hernemen na hun bevalling. Het betreft een uitkering om de vrouwelijke zelfstandige toe te laten huishulp van huishoudelijke aard te bekomen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><u>Art. 18bis. § 1er.</u> Un régime d'aide à la maternité est organisé en faveur des travailleuses indépendantes pour les aider à reprendre une activité professionnelle après leur accouchement. Il s'agit d'une prestation pour permettre à la travailleuse indépendante d'obtenir une aide à domicile de nature ménagère.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Worden beoogd door deze moederschapshulp, de vrouwelijke zelfstandigen die de voorwaarden vervullen om de moederschapsverzekering te genieten voorzien voor de vrouwelijke zelfstandigen, de helpers en de meewerkende echtgenotes.</p> <p>De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van de moederschapshulp verjaart na vijf jaar.</p> <p>De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de aard van de moederschapshulp wijzigen en de toekenningsmodaliteiten van deze moederschapshulp bepalen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) de toekenningsvoorwaarden;</li> <li>2) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;</li> <li>3) de aanvraagprocedure;</li> <li>4) de termijn waarbinnen de aanvraag moet worden ingediend;</li> <li>5) de betalingsmodaliteiten;</li> <li>6) de ingangsdata van de verjaringstermijnen;</li> <li>7) de gevallen waarin er kan verzaakt worden aan de terugvordering van de onterecht uitbetaalde moederschapshulp.</li> </ol> <p>§ 2. Een adoptie-uitkering wordt toegekend ten gunste van zelfstandigen naar aanleiding van de adoptie van één of meerdere kinderen.</p> <p>Worden beoogd door deze adoptie-uitkering, de zelfstandigen die de hoedanigheid van gerechtigde hebben in de uitkeringsverzekering voorzien voor de zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten.</p> <p>De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van de adoptie-uitkering verjaart na twee jaar overeenkomstig de bepalingen van artikel 174 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994.</p> <p>De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de toekenningsmodaliteiten van deze adoptie-uitkering bepalen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) de toekenningsvoorwaarden;</li> <li>2) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;</li> <li>3) de aanvraagprocedure;</li> <li>4) de toekenningsperiode, het bedrag en de betalingsmodaliteiten.</li> </ol> <p>§ 3. Een uitkering wordt toegekend ten gunste</p> | <p>Sont visées par cette aide à la maternité, les travailleuses indépendantes qui remplissent les conditions pour bénéficier de l'assurance maternité telle que prévue pour les travailleuses indépendantes, les aidantes et les conjoints aidantes.</p> <p>L'action en paiement ou en répétition de l'aide à la maternité se prescrit par cinq ans.</p> <p>Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, modifier la nature de l'aide à la maternité et déterminer les modalités d'octroi de cette aide à la maternité :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) les conditions d'octroi;</li> <li>2) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion ;</li> <li>3) la procédure de demande ;</li> <li>4) le délai dans lequel la demande doit être introduite ;</li> <li>5) les modalités de paiement ;</li> <li>6) les dates de prise de cours des délais de prescription ;</li> <li>7) les cas dans lesquels il peut être renoncé à la récupération de l'aide à la maternité payée indûment.</li> </ol> <p>§ 2. Une allocation d'adoption est accordée en faveur des travailleurs indépendants à l'occasion de l'adoption d'un ou plusieurs enfant(s).</p> <p>Sont visés par cette allocation d'adoption, les travailleurs indépendants qui ont la qualité de titulaire en matière d'assurance indemnités telle que prévue pour les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants.</p> <p>L'action en paiement ou en récupération de l'allocation d'adoption se prescrit par deux ans conformément aux dispositions de l'article 174 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994.</p> <p>Le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités d'octroi de cette allocation d'adoption :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) les conditions d'octroi ;</li> <li>2) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion ;</li> <li>3) la procédure de demande ;</li> <li>4) la période d'octroi, le montant et les modalités de paiement.</li> </ol> <p>§ 3. Une allocation est accordée en faveur des</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>van zelfstandigen die tijdelijk hun beroepsactiviteit onderbreken om zorgen te geven aan een persoon wanneer deze laatste getroffen is door een ernstige ziekte, palliatieve zorgen geniet of het gehandicapt kind is van de zelfstandige.</p> <p>De onderbreking van de beroepsactiviteit kan geheel of gedeeltelijk zijn.</p> <p>Worden beoogd door deze uitkering, de zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten, die als zelfstandige in hoofdberoep onderworpen zijn aan dit besluit.</p> <p>De vordering tot uitbetaling of tot terugbetaling van deze uitkering verjaart na drie jaar.</p> <p>De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het persoonlijk en materieel toepassingsgebied van de uitkering uitbreiden en de toekenningsmodaliteiten van deze uitkering bepalen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) de toekenningsvoorwaarden;</li> <li>2) het begrip van gehele of gedeeltelijke onderbreking;</li> <li>3) de instellingen en organen bevoegd voor de toekenning en het beheer;</li> <li>4) de personen die verzorgd kunnen worden;</li> <li>5) de aard van de door de zelfstandige gegeven zorgen;</li> <li>6) de aanvraagprocedure;</li> <li>7) het bedrag en de betalingsmodaliteiten;</li> <li>8) de maximale toekenningsperiode;</li> <li>9) de ingangsdata van de verjaringstermijnen;</li> <li>10) de gevallen waarin er kan verzaakt worden aan de terugvordering van de onterecht uitbetaalde uitkeringen en door wie er kan verzaakt worden.</li> </ol> | <p>travailleurs indépendants qui interrompent temporairement leur activité professionnelle pour donner des soins à une personne lorsque cette dernière est atteinte d'une maladie grave ou bénéficie de soins palliatifs ou est l'enfant handicapé du travailleur indépendant.</p> <p>L'interruption d'activité professionnelle peut être totale ou partielle.</p> <p>Sont visés par cette allocation, les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants, qui sont assujettis comme travailleur indépendant à titre principal au présent arrêté.</p> <p>L'action en paiement ou en répétition de l'allocation se prescrit par trois ans.</p> <p>Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre le champ d'application personnel et matériel de l'allocation, et déterminer les modalités d'octroi de cette allocation :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) les conditions d'octroi ;</li> <li>2) la notion d'interruption totale ou partielle ;</li> <li>3) les institutions et organismes compétents pour l'octroi et la gestion ;</li> <li>4) les personnes pouvant être soignées ;</li> <li>5) la nature des soins apportés par le travailleur indépendant ;</li> <li>6) la procédure de demande ;</li> <li>7) le montant et les modalités de paiement ;</li> <li>8) la période maximum d'octroi ;</li> <li>9) les dates de prise de cours des délais de prescription ;</li> <li>10) les cas dans lesquels il peut être renoncé à la récupération des allocations payées indûment et qui peut renoncer.</li> </ol> |
| <p><b>Koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>Arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><u>Art. 15. § 1.</u> Onverminderd artikel 15, § 2bis, en artikel 17, zevende en achtste lid, van het voormeld koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, wordt het bewijs van de beroepsbezigheid als zelfstandige geleverd :</p> <p>1° voor de jaren (vóór 1957) door geschriften of documenten welke tijdens deze periode werden opgemaakt.</p> <p>Het getuigenbewijs is evenwel toegelaten :</p> <p>a) om de elementen die uit deze geschriften of documenten blijken, aan te vullen;</p> <p>b) in de gevallen waarin deze geschriften of</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><u>Art. 15. § 1er.</u> Sans préjudice de l'article 15, § 2bis, et de l'article 17, alinéas 7 et 8, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 précité, la preuve de l'activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant est faite :</p> <p>1° pour les années (antérieures à 1957), par des écrits ou documents établis pendant cette période.</p> <p>La preuve par témoins est toutefois admise :</p> <p>a) pour compléter les éléments résultant de ces écrits ou documents;</p> <p>b) dans les cas où ces écrits ou documents ont</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>documenten verloren zijn gegaan ten gevolge van een onvoorzien en door overmacht veroorzaakt toeval;</p> <p>2° van 1957 af, door de betaling der pensioenbijdragen verschuldigd krachtens de wetten die het pensioenstelsel der zelfstandigen regelen;</p> <p>3° van 1968 af, door de betaling der bijdragen verschuldigd krachtens het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.</p> <p>De onder 2 en 3 bedoelde bijdragen komen niet in aanmerking wanneer zij werden betaald op een datum waarop de schuldenaar de verjaring ervan had kunnen invoeren. De in die voorwaarden betaalde bijdragen worden aan de belanghebbende teruggestort. Deze bepalingen zijn van toepassing op de bijdragen die na 30 juni 1983 worden betaald. De Koning kan uitzonderingen voorzien op deze bepalingen.</p> <p>De Koning bepaalt de bijdragen, beoogd in het eerste lid, 2° en 3°, die gelden als bewijs van de beroepsbezigheid als zelfstandige.</p> <p>De bepalingen van deze paragraaf doen geen afbreuk aan de maatregelen genomen door de Koning in uitvoering van artikel 14, § 1.</p> <p>§ 2. (opgeheven)</p> <p>§ 3. Onverminderd de bepalingen van de §§ 4 en 5 van dit artikel, komen de kalenderjaren van de loopbaan vóór 1957 slechts in aanmerking indien de zelfstandige van een gewone en hoofdzakelijke beroepsbezigheid als zelfstandige doet blijken.</p> <p>De Koning bepaalt wat onder dergelijke bezigheid wordt verstaan.</p> <p>§ 4. Onverminderd de artikelen 16bis, § 4, en 17bis, § 2, 3°, wordt er geen rekening gehouden met de kalenderjaren van de loopbaan vóór 1955, indien die jaren beschouwd worden als jaren van gewone en hoofdzakelijke, werkelijke of vermoede, tewerkstelling in de zin van een ander pensioenregeling.</p> <p>De Koning bepaalt wat dient te worden verstaan onder gewone en hoofdzakelijke tewerkstelling in de zin van een ander pensioenregeling.</p> <p>§ 5. De Koning bepaalt hoe en in welke gevallen rekening wordt gehouden met een jaar gedurende hetwelk de zelfstandige een beroepsbezigheid als zelfstandige en een andere beroepsbezigheid heeft uitgeoefend.</p> | <p>été perdus par suite d'un événement fortuit, imprévu et résultant d'une force majeure;</p> <p>2° à partir de 1957, par le paiement des cotisations de pension dues en vertu des lois qui régissent la pension des travailleurs indépendants;</p> <p>3° à partir de 1968, par le paiement des cotisations dues en vertu de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.</p> <p>Les cotisations visées aux 2° et 3° n'entrent pas en ligne de compte lorsqu'elles ont été payées à une date à laquelle le débiteur aurait pu en invoquer la prescription. Les cotisations payées dans ces conditions sont remboursées à l'intéressé. Ces dispositions sont d'application aux cotisations payées après le 30 juin 1983. Le Roi peut prévoir des exceptions à ces dispositions.</p> <p>Le Roi détermine les cotisations visées à l'alinéa 1er, 2° et 3°, qui valent preuve de l'activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant.</p> <p>Les dispositions du présent paragraphe ne portent pas préjudice aux mesures prises par le Roi en exécution de l'article 14, § 1<sup>er</sup>.</p> <p>§ 2. (abrogé)</p> <p>§ 3. Sans préjudice des §§ 4 et 5 du présent article, les années civiles de la carrière antérieure à 1957 ne sont prises en considération que si le travailleur indépendant justifie d'une activité professionnelle habituelle et en ordre principal en qualité de travailleur indépendant.</p> <p>Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par pareille activité.</p> <p>§ 4. Sans préjudice des articles 16bis, § 4, et 17bis, § 2, 3°, les années civiles de carrière antérieures à 1955 ne sont pas prises en considération, lorsque celles-ci sont considérées comme des années d'occupation habituelle et en ordre principal, réelle ou présumée, au sens d'un autre régime de pension.</p> <p>Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par occupation habituelle et en ordre principal au sens d'un autre régime de pension.</p> <p>§ 5. Le Roi détermine comment et dans quel cas il est tenu compte d'une année au cours de laquelle le travailleur indépendant a exercé une activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant et une autre activité professionnelle.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>§ 6. De Koning bepaalt hoe de periodes van bezigheid als zelfstandige bewezen worden die, alhoewel gelegen na 1956, geen onderwerping aan het verplicht pensioenstelsel der zelfstandigen tot gevolg hadden.</p> | <p>§ 6. Le Roi détermine comment sont prouvées les périodes d'occupation comme travailleur indépendant qui tout en se situant après 1956 n'entraînaient pas l'assujettissement au régime de pension obligatoire des travailleurs indépendants.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|